



## Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1879

---

Aðfnr. 2507, örk 9

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fskf. 301

Anna Gudmundsdóttir (Mona S. Galtstedt)  
ávisast skýrur í fátæktarjök þegarinn með Ök.

Í fátæktarjök þegarinn 2. Maí 1879

Elthsonarinn Jón Þóðarson Guðm. Þóðarson

Ávisast í fátæktarjök: samsk. ástf. III 16(1) - Ök.

Þjóðhagsnefnd Reykjavíkur D. N. S. S.

Elthsonarinn Þeyrn Þóðarson Magnús Þeyrnarinn

borgur Anna Gudmundsdóttir



Ísl. 302

Medgjöf mit Kristínu Þorkelsdóttur ársast  
fyrir apúlmánuð Halteinu Ásmunds dóttur;  
Kólakoti með 6 Kron. úr fjátekningd.

Í fjátekningd Reykjavíkur h. 2. Mars 1879

Elfrónasson Jón Þórðarson og Þóroddarson

Ávísast úr bejarnýd. (fjátekningd.) Hætt. III. 1. 6. (1.)

Í fjátekningd Reykjavíkur h. 25. 1. 879

Elfrónasson Þorgeirsson Magnús Stephensen  
Þorgeirsson



Segurdi Jonsson á Moarati ávirast húsaleiga  
fyrir þótt Arnjólfsson fyrir Maizy April 2 daginn Övr.

Í fátöstrastjórn Reykjavíkur 2. Maí 1879.

Elfronassar Jón Þóðarson & Þóðarson

Ávirast í fátöstrastjórn. samkvæmt ástlin III 16(1)-6u.

Þjárhagnesfund Reykjavíkur 2. Maí 1879

Elfronassar Þingur Þingur Magnús Stephensen

Borgur  
Ligjandi þingur  
Ligjandi þingur



Fsk. 304

Steinur Halber ávisast stýrnar úr fátærasjóð - 6 kr.

Í fátærasjóð Reykjavíkur 3. Maí 1879.

Uppmanni Gjörðarsoni Jon Þóroddur

Ávisast úr fátærasjóði samkv. átt. III 16 (1) 6 kr.

Gjörðarsonur Reykjavíkur 3. Maí 1879.

Uppmanni Þyngursteinberg Magnús Þorsteinsson.

Borgur

Steinur Halber





Falt. 305

Ástirni Sæmundseni á Vefnum ávísar kúsaliga  
því Þor Jónsson frá 14. Nov. 1878 til 14. Mai 1879 — 10kr.

Í fátöðraupful Reyjavíkur 17. Mai 1879

Eiríonasson Þor Þorvaldsson Gísirson

Ávísar úr fátöðraupfót samskið íslf. III 1 b (1) með 10kr.

Í áchagrupful Reyjavíkur 17. Mai 1879

Eiríonasson

~~Þor Þorvaldsson~~

Magnús Stephensen

Þorvaldsson

Þorvaldsson

Ástirni Sæmundsen  
Mundvaldsson



Fisk. 306

Hérmed öska jeg ad mig af fátæknisjodi. Reykjavíkar nju  
útbogadar 8 krónur, sem húsalögu fyrir gamalmennið  
Solveigu Einarsdóttur fyrir árið frá krossmestu 1878 til  
sama tíma 1879, eins og ad undanförnu

Reykjavík, 3. Maí 1879.

Magnúsdóttir

Árísast

in bójarisjodi (fátæknisjodi) átt. III. 1. b. (1.)

Magnúsdóttir  
Magnúsdóttir

Tjárhagsnefnd Reykjavíkur h. 3. Maí 1879

Einarsson Þrymsþingur Magnúsdóttir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fskf. 307

Steinurmi Holter ávísar í húsaleigu fyrir tíma-  
bíl frá 14. Nov. 1878 til 14. Mai 1879. 10 - tí-  
kónur úr fjátekningjód.

Fjátekningfrd Reykjavíkur <sup>26</sup>/5 1879

Elfsonassey Jon Þorðarson P O Gíslason

Ávísar úr bæjarsjóð (áskf. III. 1. b. 15) + 10 kr +

Í fjárhagsfrd Reykjavíkur b. 27. Mai 1879

Elfsonassey Þorgeir Þorlney Magnús Stephensen

Borgar  
Steinur Holter  
Mandoatal



Skjal. 308

Guðrúni Þórsdóttur á Bergi hefur að fa'ni fátækra-  
sjóð: húsnæðis fyrir Ingibjörgu Maríu Guðmundsdóttur  
fyrir tímabilis frá 15/11. 1878 til 14/5. 1879: 6 kr.

Fátækraþjófin Reykjavíkur h. 27. Maí 1879

Elinoránn

Áiðast

ú fátækraþjóði (áætt. III. 1. b. (1.))

Í fjárhagsnefnd Reykjavíkur h. 27. Maí 1879

Elinoránn  
Magnús Stephensen

Borgar  
Guðrúni Þórsdóttur  
Áiðast





Ískf. 309

Mér Sigurdur Lýttasyni berjist úr fjáttækra fjóð.  
hefur Magnús Stephensen í Víðey þess tímabilis  
fr. 1. apríl til 17. Maí p. á. 33 kr. 55.

fjáttæknefnd Reykjavíkur h. 28. Maí 1879

Ethfonassey Jon Þorðarson

Árind úr fjáttækra fjóð. (áætt. III. 1. 6. (1.)) + 33, 55 kr. +

fjáttæknefnd Reykjavíkur h. 28. Maí 1879

Ethfonassey Þingurður Magnús Stephensen.

Þorvaldur Magnús Stephensen  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Fskl. 310

Lyófi Þalssýni ársant úr fátækra fjóð. 10-  
tú - Krónur.

fátækra fjóð Reykjavíkur 29. Maí 1879

Ellysonarson Jon Þóðarson og Þóðtarson

Ársant af fátækra fjóð (áætt III. l. b. (i.)) 10 kr 10

fátækra fjóð Reykjavíkur 29. Maí 1879

Ellysonarson Þýngur Þóðarson Magnús Þepheinn.

Borgar  
Rúlfur Þalssýni  
hauðsalad



Fri. 21.

Þannaromb ályktun fátættjónarinnar í fundi  
í gær ávísar þann Þannveig Gudmundsdóttur  
medyggjaf með Sigurd. Lyttum frá línabílið frá  
16 Maí p. á til 30. s. m. ————— 8 Kronur,  
sem gjaldisk á fátættjöld. samsv. III 16 (1).

Fjárhagsnefnd Reykjavíkur 30. Maí 1879

Efjónassar Þrymshöfud Magnús Stephensen.

Borgard Þannveig Gudmundsdóttur  
hennaralac



Fkh. 312

Húsaleija fyrir Jóhann Heilmann til Kristínar  
Órins dóttur fyrir apríl og maí þ. á. gæddist úr  
fátækisjodi með 12 krón.

Fátækisnefnd Reykjavíkur h. 30. Maí 1879

Elfrjómanu Jon Þórtarson Guðmundur Þórtarson

Óvinnast úr bejarisjodi (áætt III. 1. b. (1)) + 12 krón. +

Fjárhagsnefnd Reykjavíkur h. 30. Maí 1879

Elfrjómanu Þryms Þorleif Magnús Stephensen.

Borgur  
Kjalar  
Einarsson  
Kendall





2 Fsk. 313

Steinunni Hóltæ ársátt við fátækisgjöld. 6 Krón.  
frá mánaði.

fátækisgjöld Reykjavíkur 31. Maí 1879  
Eldgjörðunni Jon Þórðarson og Þórunnarsen

Ársátt við fátækisgjöld. (átt. III. 1. b. (1.)) 6 Kr.

Þjárhagsgjöld Reykjavíkur 31. Maí 1879  
Eldgjörðunni Þeyrunnarsen Magnús Stephensen.

Borgar Stjórn Hóltæ



Fokl. 314

Sjúki að vera hjá kom Einaras Einarssonar  
a. Landi í sjúkðóm: hennar hefur sigist Sigis-  
lonsdóttur úr fátækisjöld. 15 krón.

Fátækisráðgjafi Reykjavíðar h. 4. júní 1879

Elfrjómann G. Þórtarson Jon Þorðarson

Afsant úr fátækisjöld (áett. III. 1. 6. d.)

Þjálfhjúfnd Reykjavíðar 4/6 1879

Elfrjómann Þórtarson Jon Þorðarson Magnús Stephensen

Borgarstjórn Reykjavíðar  
Sigríður Þorvaldsdóttir  
Mannalát



Lykhl. 305

Kristinn Þorkeldsdóttur leggur úr fátækra fjóð-  
fyrir mánaður 6 krónum.

Fátækra nefnd Reykjavíkur h. 6. júní mánaða 1879  
Elfhönnuður Jon Þorðsson G. Þorsteinsson

Skilað úr fátækra fjóð. (átt. III. 1. 6. (1.)) # 6 Krónum #

Fátækra nefnd Reykjavíkur h. 6. júní mánaða 1879

Elfhönnuður Þorsteinsson Magnús Stephensen.

Þorsteinsson

Kristinn Þorkeldsdóttur  
Mánaður



Lj. 316

Herra gjaldkeri Sigurður Magnússon hefur í  
dag boýað mér 79 Kr. 53 aur til Kjöbubhæva  
Magistrat fyrir sköttum. Henrietta Bagge.

Reykjavík dag. 16. júní 1829

Eiríkjardóttir





Kafl 817

Sum miðgjöf um Árdís Dóttur til Sveins  
Þjannasonar, Sandagerd. bei at borga úi fátækra-  
gjöf því tímabilit 10. apríl til 10. p.m. 24 Jún.

fátækraupfd Reykjavíkur h. 16. júní 1879  
Elfrjóssu Petur Gíslason og Þórunnarson

Áirast úi fátækraupfd. (áæy. III. 1. b. (i.))

fátækraupfd Reykjavíkur h. 16. júní mánu. 1879

Elfrjóssu

Magnús Stephensen

Borgar

Sveinn Þjannason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Stjómál 318

Sam húsaleiga fyrir Kátríní Arnadóttur borgist úr  
fátækraþjóð til Jóns Þjórnssonar í Laugavegi fyrir  
tímabilid frá 1. júní til 30. júní p. á. 2 kr. á  
mánuði eða 12 krónum.

fátækraþjóð Reykjavíkur h. 17. júní mánaðar 1829

Utrýðnaður Jón Þjórnsson

Ávísast úr fátækraþjóð: III. 1. 6 (1.) tólf krónum.

Þjálfagnsþjóð Reykjavíkur h. 17. júní 1829

Utrýðnaður Magnús Stephensen

Borgarstjóri

Jón Þjórnsson  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Fskf. 319

Seu meðlag mið Guðrúnu Þórtadóttur fyrir tónabílið  
frí 1. júní til 14. Maí ávísist Haukjonssyni í Grínistöð  
12 krón. 50a.

Fráskráningarfélag Reykjavíkur h. 12. júní árið 1879  
Elfrjóannu G. Þorsteinsson. Jon Þorsteinsson

Ávísist úi fráskráningu (átt. III. 1. b. d.)

Fráskráningarfélag Reykjavíkur h. 12. júní 1879  
Elfrjóannu Magnúsi Stephensen. Nóbelskið



Stk. 320

Liquid: Jónsdóttur berist in fátækniþjód fyrir að  
vera hjó konn Einar Einarsson a Lund.  
fr' 1. jún' lit 22. p. m. 10 kr. 50 a.

fátækniþjód Reykjavíkur h. 26. jún' 1879  
Elmgöngu og þórtarsen Jon Þordarson

Ávísast af fátækniþjód (áátt. III. 1. 6 (11).)

fjárhagsþjód Reykjavíkur 26/6 1879

Elmgöngu Þorgeirsson

Magnús Þorsteinsson

Medleidd

Liquid: Jónsdóttur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur





Fild. 321

Heims ávísar Rauveig Guðmundsdóttur  
úf fjátekningu. núf þyri sínu lífandi lífssýnu  
þyri jónmánu. 16 krónur úf fjátekningu.

Fjátekningu Reykjavíkur h. 30/6. 1879

Elfronaspú i umboð fjátekningu

Ávísar úf fjátekningu (ásk. III 1. b. (1))

Þátekningu Reykjavíkur 30/6 1879

Elfronaspú Þyriþyri Magnús Stephensen.

Þyriþyri Guðmundsdóttur



Tal. 322

Steinunn Holten ávísast úr fátækisjóð. 6 kr.  
því fjúsi mánaði. fæ

fátækisnefnd Reykjavíkur h. 1. júl. 1879

Stjórnarfevni Jon Þorðarson

Ávísast úr fátækisjóð. (átt. III. 1. 6. (1.))

Stjórnarnefnd Reykjavíkur h. 1. júl. 1879

Stjórnarfevni Þrymsþingur Magnús Stephensen

Borgar Stjórn Haldr



Ísh. 223

Kristinn Árnúndsdóttur ávísast meðgjöf með  
Kristinu Þorkelisdóttur fyrir fjúrinna. með Ökr.  
Í fátöskunarfud Reykjavíkur 3. Júlí 1874.  
Eiríkonarinn Þór Þórnarson

Ávísast í fátöskunarfud samkv. áttelu III, 16 (D) með Ökr.  
Í fátöskunarfud Reykjavíkur 3. Júní 1874.  
Eiríkonarinn Þór Þórnarson Magnús Stephensen.  
borgar. Kristín Þorkelisdóttir Árnúndsdóttir



Ísk. 324

Guðf. Pálssyni: Pálba hefur úi fátækra fjóð.  
Stykur 10 - tús - Krönu.

Fátækra nefnd Reykjavíkur h. 3. júl. 1879

Elfhjónasyn Jón Þórðarson

Ávísast úi fátækra fjóð. (ásk. III. 1. b. 11)

Þjálfarsnefnd Reykjavíkur h. 3. júlímaánda 1879

Elfhjónasyn Þryms Þorlák Magnús Þorláksson

borgar

Guðf. Pálssyn  
Landsráðgjafi





Félag 325

Sigurðr Sónstýni : Móakoti ávísist ni fátækra  
sjóðr. sum húsalinja fyrir maí og júní þ.á. fyrir  
þorí Arnþjótyon : 6 krónur.

Í fátækranefnd Reykjavíkur 10. júlí 1879

Ethjónaspu Þor Þodderson

Ávísist ni þegarjóðr. (fátækrajóðr.) (átt. III. l. b. (11))

Í fjárhaganefnd Reykjavíkur h. 10. júlí 1879

Ethjónaspu Þeygur Þorberg Magnússon

Meðleit

Sigurðr Sónstýni



Fskf. 326

Sam húsaliða fyrir júní mánað ári 1879 frá  
Jóhann Hilmarsson borgjafi úr fátækra fjöldi 6 kíornu  
Kristínu Grímsdóttur.

Skrifstofu borgarstjóra 8. júlí ári 1879

I umbod fátækra fjöldi  
Elfrjóanau

Ávísast úr borgarstjórn (fátækra fjöldi) átt. III. 1. b. (1.)

Fjárhagsráðgjafi Reykjavíkur h. 8. júlí 1879

Elfrjóanau Þingmannshöfðingi Magnúsi Stephenu.

medhöfðingi

Kristín Grímsdóttur  
búnaðsálf



Is. 327

Reykjavík den 10 Juli 1879

# REGNING

for Fátækrastrjórnarinnar  
for Sigurði Jónssni Ketjavík  
DEBET

1879

Skuldar

Kr. 92

Húsalega handa  
Linnu Hjalsted efter  
umsonðaverði fyrir  
árid 1878-1879

30 "

Borgard.  
Jónssni

Ávísat borjst úi fátækrastrjóð.  
fátækrastrjóð Ríkis 10. júl' 1879

Elfrjórnarfrú

P. O. Gíslason  
Jón Þorðarson

Ávísat úi borgarstrjóð. (ásk. III 1. 6. 11)  
fátækrastrjóð Ríkis 15. júl' 1879

Elfrjórnarfrú

Peygundur Þorvaldsson

REGNIMÉ

Fskf. 328

Steinunn Hälter ávísar í fötursráðs stýrni  
og upphætt 5 (fimm) Krónur.

Í fötursráðs fundi Reykjavíkur 21. Jul. 1879.

Eignamaður Jon Þóroddsson

Ávísar í fötursráðs samdr. III, 1 b. (1). með 5 Kr.

Eignamaður Þeyrnishöfði Magnús Stephensen.

Borgar  
þeyrnishöfði  
Magnús Stephensen





Iskl. 329 Reykningur

veru skulunnar <sup>yfir</sup> Kristbjargar Eyjólfssdóttir

Frá 18 p. m. til 28 p. m. eru 9 sólarhring. kr. a  
3 kr. 50<sup>a</sup>. um sólarhringur ————— 31. 50.

kr. 31. 50<sup>a</sup>.

Litlabor í Reykjavík 29. júlí 1879

Þógn. Þógnvaldur

Aðriast úi fátækraíjód. (~~áttán III~~)

fátækraínefnd Reykjavíkur h. 29. júlí 1879  
Eimjónasfu Jón Þóðarson og ÞóvínTasson

Þ.

fátækraíjórnarinnar í Reykjavík

Árísast úi fátækra fjódi. (III. 1. 6. 6.)  
Fjárhagsnefnd Reykjavíkur h. 29. júlí 1879  
Elmsjárar þingmáður Magnús Stephensen  
Borgard

A. Rögnvaldson

879

n



Fsk. 330

Reykningur hi Fátækraupud Reykjavíkur

þyris Margrétu Svans konu þyris  
þyris alla aðflimmingu i 8 vikur i 2<sup>o</sup>. 10 krónur

Lillobor 24 júlí 1879.

Rögnvaldur Rögnvaldson

Samþykkt af fátækraupdu

fátækraupud Reykjavíkur h. 26/7. 1879 Borgard  
Rögnvaldurson

Elfríður

Afsant af fátækraupdu III. 1. b. (1.)

þjálfingur Reykjavíkur h. 26. júlí 1879

Elfríður

Borgard

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fr. 331

Elisabeth, ekkyn Sigurðar Nikulássonar, opindist úr  
fátækisjóð. því at stunda kom Einaris Einarssonar  
a' Sundi. í leyni heimar í 1 mánuði 10 krönu.

fráskrifur Reykjavíkur h. 18. júlí 1879

Elisöndur Jón Þórhildur P. Guðlafson

Ávísast úr fátækisjóð. (átt. III. 1. b. (1.)) + 10. Kr. #

fráskrifur Reykjavíkur h. 18. júlí 1879

Elisöndur Þorgeirsson Magnússon

borgar Einar Einarsson





Fsk. 332

At eg hafi mættkil á bejarhöf. Reykjavíkur  
(fátækisjóði) meðgjöf með Lárusi Hólteri fyrir  
límbilist frá vetunóttun 1878 til 25. júní s. á.  
með 46 Kr. 66a vandræmish heimur.

H. í Reykjavík h. 5. júlí 1879

Reikningar þessi samfyrirskil  
af fátækisnefndinni  
Elfrímann

E. Hagnússon

Ófærskilfud upphæð árið heimur á fátækis-  
jóði Reykjavíkur frá ári 1879 (ásk. III. 1. b. 1.)

Fátækisnefnd Reykjavíkur h. 15. mars 1881

Elfrímann. Þingráðgjafi



Fölgti 333

<sup>Atmunds-</sup>  
Kristinn Þorkelsson : Holakoti borgist stýtur  
ei fátækraþjóð mál Kristinn Þorkelsson 6 Krón  
fyrir júl.

fátækraþjóð Reykjavíkur h. 1. júlí august 1879

Elfmannur Þinn Þorðarson Guðmundur Þorðarson

Ársast ei fátækraþjóð (átt. III. 1. 6. 1.) 6 Krón.

Elfmannur Þinn Þorkelsson 1879

Þorðarson Magnús Þorðarson.

Þorðarson Guðmundur

Ger

Ískel 334

Margrít Pálsdóttur leggist úi fátækra fjödi með barni sínu 8 krónur.

fátækra nefnd Reykjavíkur h. 31. júlí 1879

Eirfónamey og Þorsteinnson Jon Þorsteinsson

Ávísast úi fátækra fjödi (átt. III. l. b. 11.) + 8 krón. +  
(átt. krónur)

fátækra nefnd Reykjavíkur h. 31. júlí 1879

Eirfónamey Þorsteinnson Magnústeinnsson.

Borgur Margrét Pálsdóttir



Festl. 335

Elsu Frjómúndadóttur borgist mistag úi fátækniþjód.  
árið 1878-79 mið sammini Egli Rosinkranzsyni  
at upphæð: 40 krón.

Í Húskransefnd Reykjavíkur h. 2. august. 1879

Elfrjónasson Jon Þóðarson Gþórsson

Arísast.

úí fátækniþjód: III. l. b. (i.) + 40 kr. #

Frjáðagsefnd Reykjavíkur 2. august 1879

Elfrjónasson

Þeyrnstúlingur  
St. Valdemarsgr. Þeyrn

Magnús Hefhenán.





Edk. 336

Sum Medlag með stúlkum. Hæðis: Guðjónsdóttur  
berjist föðurm's försóttum: Stóðlakoti 10 Krónum  
vi fötækningjöd.

fötækningjöd Reykjavíkur h. 5. augúst 1879

Engjónamy og þóðtarsun Jon Þóðarinn

Ávísad vi fötækningjöd: (ást. III. 1. 6. (i)). + 10 Kr. +

fjädraðingjöd Reykjavíkur h. 5. aug. 1879

Engjónamy

Þrymsþingur

Magnús Stephenn

Mótekni 10 kr.

Engjónamy

1810

*[Faint, illegible handwriting in the upper section of the document]*

*[Faint, illegible handwriting in the lower section of the document]*

Lshl 337

Hölmfríðu Þorlaksdóttur vitist stýptu u<sup>s</sup> í fátækra fjóði  
með barni sínu 6 kionur.

Fátækra nefnd Reykjavíkur 4. august 1879

Elmínarinn Jon Þorlason G. Þorlason.

Ávísar u<sup>s</sup> fátækra fjóði (átt. III. 1. 6. u.)

Fátækra nefnd Reykjavíkur h. 4. aug. 1879<sup>s</sup>

15  
Elmínarinn

Þorlason

Magnús Stephensen

Þorlason

Hölmfríðu Þorlaksdóttur  
Hölmfríðu Þorlaksdóttur  
Hölmfríðu Þorlaksdóttur



Ísk. 938

Kristinn Grimsdóttur ber að fá úi fátækra gjöld.  
húsalíngi fyrir Jóhann Heilmann fyrir júlímánuði  
6 krónur.

fátækra gjöld Reykjavíkur h. 6 ~~júlí~~<sup>august</sup> 1879

Elfronassar og Jon Þóðarson og Þóðarson

Ávísast úi fátækra gjöld. (III. l. b. (11)) + 6 kr. +

frábaga gjöld Reykjavíkur 6. august 1879

Elfronassar Þorgeir Þorberg Magnús Stephensen

Borgar Kristín Grimsdóttir  
(móðir)



Fak. 339

Kristína Þorkelsdóttir a. Hólaboti vitist útgáfu  
af fátækni = 6 kr = því ájörðunum  
fátækniþing Reykjavíkur 1. september 1879

Eignasamur Jon Þóðarinn G. Þorvaldsson

Ávísast úr fátækniþingi (átt. III. l. 6. (1.))

Þingmálagæfna Reykjavíkur 1. september 1879

Eignasamur Þingmálagæfna Magnús Stephensen

~~Þorvaldsson~~  
Kristín Þorkelsdóttir





Ísk. 340

Steinnur Holter áissar úr fjátekningjöd. 6.  
sex - kvinnur.

fjátekningjöd Reykjavíkur h. 1. sept. 1879

Elfrímannur  
Jon Þorvaldur

Áissar úr fjátekningjöd. (á. III. 1. 6. (11))

fjátekningjöd Reykjavíkur 1. sept. 1879

Elfrímannur Þorvaldur Magnús Stephensen.

Borgur Steinnur Holter



Lshf. 341

Mrs Kristbjörns Eyjólfsdóttir iðrkertri stúlkun leggur  
úf fátækrahjöd. til þorsteins Jónsöna lögreglu-  
þjónu frú tímabilis frá 7. ágúst til 1. sept.  
44 krónur.

fátækrahjöd Reykjavíkur h. 1. september. 1879

Ergunarráðgjafi Þorsteinn Jónsson

Ávísast úf fátækrahjöd. (áall. III. 1. b. (1.))

Þjálfingarráðgjafi Reykjavíkur h. 1. sept. 1879

Ergunarráðgjafi Þorsteinn Jónsson Magnús Stephensen



Ískaf 342

Samkvæmt ályktum á fátækrafróðarfundi  
ber að greiða Madri Guðrínu Jónsdóttur sem met-  
lag mið Olavín Olafsdóttur frá 6. júní 1879 til  
jafuleyðis 1880 : 10 krónur í fátækrafróð. (III. l. b. d.)  
Þarhagnenefnd Ríkiss h. 3. septembermánu. 1879

Elfronasson Bergur Arnberg Magnús Stephensen.

Bergur  
Guðrún Jónsdóttir  
handskráð

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Trk 343

Fyrir sveitarómagan Solveigu Einaradóttur  
hefi þú um undanfarið átt sétið í húsaliegu  
8 krónur um árið, og fengið þessa upphæð útborgaða  
af fátækra sjótti Reykjavíkur <sup>til</sup> 14 maí þ. á. —  
Síðan hefi þú verið í húsum mínum til  
áugustmánaðarloka eða 109 daga, og ber mér  
því í húsaliegu fyrir hana fyrir þessum tíma,  
eplis sama hlutfalli og áður, 2<sup>kr</sup> 39 aurar, er  
þú óskað að mér nú verði útborgað af fátækra  
sjótti, þar sem nefnd Solveig frá 1. þ. m.  
eigi er lengur í mínum húsum

Reykjavík, 2. sept. 1879

Virdingarfyllt  
A. Guðlaugsson

Til

fátækraforvarinnar í Reykjavík



Samþykkt af fátalrannsóknir  
Mælanafnd Reykjavíkur 3/9 1879  
Eltonassey Jon Þondarson G. Þorvaldsson  
ávirði er fátalrannsókt (ásk. III. 1. b. (i))

Þjálfingarnefnd Ríkis 3. sept. 1879  
Eltonassey Þrymsþing Magnús Stephensen

Borgar: Arnildur

Tarsson

(1.)

men



Ískóli

Reykjavík,

3/9 79

1879

### REIKNINGUR.

(Guimur Guðnason) Ananast  
Herra Trimmer Jónsson Lederhüser

frá Bagermeister J. Bernköpf

		Kr.	aur.
September 3	60 Fleste Tiro		
	a 50. per Flest	30.	
	Luma 30.		
	betalt		
	J. Bernköpf		
<p>þessi reikningur má end sanna þykki fjátekningfndarinnar borgar af fjátekningf.</p> <p>J. umbod: fjátekningfndarinnar</p> <p>Ríki 79. 1879</p> <p>Áliðar af fjátekningfnd: (ásk. III. 1. 6. 61.)</p> <p>Þjálfingnefnd Ríkis 79 1879</p> <p>Elfronasson Þrymþingur</p> <p>Magnús Stephensen.</p>			



Fakl. 345

Herdisi Gudjónsdóttur ber að veita styrk úr fátækra-  
-sjóði fyrir tímabilit frá miðjum júlí til miðs septemb.  
28 kr. er bojið þeirri Sveinsdóttur bændu á Höfði á Hjalas-  
nesi. Í umbod. fátækraamfundar Reykjavíkur 22/9. 1879.

Elfhjónasson

Ávísast úr fátækra-sjóði (III. 1. 6 (1)) + 28 kr. +

fjárhagsnefnd Reykjavíkur hinn 22. september 1879

Elfhjónasson

Bergur Þulungur

Magnús Stephensen

Borgur Þulungur



Frk. 346

Engunni Magnúsdóttur ávísast úr fátæknessjóð.  
húsnælingu þess Guðrúnar Þorleifsdóttur frá 1. júní  
þ. á. lit 15. augúst síðast. númer: 6 Kr. 25 a.

fátæknessjóðin Reykjavíkur h. 15. september. 1879

Engunni Magnúsdóttur

Ávísast úr fátæknessjóð. (átt. III. 1. b. (10).) 6,25 Kr.

Engunni Magnúsdóttur

Magnúsdóttur  
Borgar  
Magnúsdóttur  
Hauðsalas





Isk. 347

Sam borgin<sup>s</sup> fyrri legu Gudridu pállsdóttur í  
Melshúsum hjá Ingurri Magnúsdóttur borgist  
úf fátækraþjóni til Ingurra fyrri ténabilid frá  
14. augúst til 14. sept. þ. a. = 20 krón.

fátækraþjónud Reykjavíkur h. 15. septemb. 1879  
Eingjörnar Jose Þordásson

úfiark úf fátækraþjóni (ásk. III 16(1))

þátragaþjónud Reykjavíkur h. 15. septemb. 1879  
Eingjörnar Þeryn Þorlery Magnúsdóttur Magnúsdóttur



Fokf. 348

Kristinn Ásmundsdóttir brúgjafi med  
Kristinn Þorvaldsson frá Septembarmáni - 6R.

Í fátessanum Reykjavíkur d. Oct. 1879

Enginnar Jon Þorvaldsson og Þorvaldsson

Ávísar í fátessanum samst. átt III 1641. med 6R.

Þjóðkassanum Reykjavíkur d. Oct. 1879.

Enginnar Þorvaldsson og Magnús Stephensen.

Borgar

Kristinn Ásmundsdóttir



(Bokf. 349)

Þorsteini Jónssyni lögregluþjóni bei meðgjöf  
með Kristbjörgu Eyðfelds dóttur þris September 30 Kr.

Í fátöskumefni Reykjavíkur 1. Október 1879  
Eldfjórastur og Þorsteinsson Jón Þórðarson

Ávísast í fátöskujödi skulds. III 1 6(11) með 30 Kr.

Þjálfhopsmeffni Reykjavíkur 1. Okt. 1879

Eldfjórastur Þrymsstútur Magnús Stephensen.

Þorsteini Jónssyni  
herudvaldat



Ískj. 350

Skissunni Kóltes ávísar stýrnun í fátötrafjöldi  
þris Septembarmánuð ad upphöð Ökrinn

Í fátötrafjöldi Reykjavíkur 1. Oktob. 1879  
Elfronann Jon Þorláksson

Ávísar í fátötrafjöldi sams. III 16(1) and Ökr.

Ískissunni Reykjavíkur 1. Okt. 1879  
Elfronann Bergmannsson, Magnús Stephensen  
Bergur Steinn háttar  
hauðratad



